



TURBOSYN 10W-40

NL • Geschikt voor personenauto's en lichte busjes. Verzorgt perfecte smeefilm bij hoge temperaturen.

Niet geschikt voor roetfilters. Volg altijd voorschrift van fabrikant, zie www.eurol.com. Buiten het bereik van kinderen houden. Bevat Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan een allergische reactie veroorzaken. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. **EN •** Suitable for passenger cars and light vans.

Provides excellent lubricant film at high temperatures. Not for diesel particulate filter. Always follow manufacturer

advise, check www.eurol.com. Keep out of reach of children. Contains Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. May produce an allergic reaction. Safety data sheet available on request. **FR •** Convient aux voitures particulières

et aux fourgonnettes. Apporte un remarquable film lubrifiant à hautes températures. Ne convient pas aux filtres à particules diesel. Suivez toujours les recommandations du fabricant, consultez le site www.eurol.com. Tenir hors de portée des enfants. Contient

Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Peut produire une réaction allergique. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. **DE •** Geeignet für PKWs und leichte Transporter. Bildet einen hervorragenden Schmierfilm bei hohen

Temperaturen. Nicht geeignet für Dieselpartikelfilter. Folgen Sie immer den Herstelleranweisungen, weitere Informationen unter www.eurol.com. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kann

allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. **ES •** Adecuado para vehículos de pasajeros y furgonetas ligeras. Proporciona una película lubricante excelente a altas temperaturas. No adecuado para filtro de partículas diesel. Siga siempre las recomendaciones

del fabricante, consulte www.eurol.com. Mantener fuera del alcance de los niños. Contiene Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Puede provocar una reacción alérgica. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. **PT •** Adequado para ligeiros de passageiros e furgonetas ligeiras. Proporciona uma excelente película lubrificante a temperaturas elevadas. Não se destina a Filtros de Partículas de Diesel. Siga sempre as instruções do

fabricante, consulte www.eurol.com. Manter fora do alcance das crianças. Contém Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Pode provocar uma reacção alérgica. Ficha de segurança fornecida a pedido. **IT •** Adatto a veicoli passeggeri e furgoni leggeri. Assicura un eccellente film lubrificante ad

elevate temperature. Non adatto a filtro antiparticolato diesel. Seguire sempre le raccomandazioni del produttore, controllare sul sito www.eurol.com. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Contiene Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Può provocare una reazione allergica. Scheda dati di sicurezza

disponibile su richiesta. **DA •** Velegnet for personbiler og lette varevogne. Giver en fremragende smørelsesfilm ved høje temperaturer. Ikke egnet for dieselpartikelfilter. Producentens råd skal altid følges, se www.eurol.com. Opbevares utilgængeligt for børn. Indeholder Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts.

Kan udløse allergisk reaktion. Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres. **NO •** Passer til passasjerbiler og lyse varebiler. Gir utmerket smørefilm ved høye temperaturer. Passer ikke til diesel partikkelfilter. Følg alltid produsentens henvisninger, se www.eurol.com. Oppbevares utilgjengelig for barn. Inneholder Benzenesulfonacid, methyl-, mono-

C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan gi en allergisk reaksjon. Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. **SV •** Passar för personbilar och lätta skåpbilar. Ger ett utmärkt smörjmedelsskikt vid höga temperaturer. Ej för dieselpartikelfilter. Följ alltid tillverkarens råd. Se www.eurol.com. Förvaras oåtkomligt för barn. Innehåller Bensensulfonsyra, methyl-,

mono-C20-24-grenade alkylideriv, kalciumsalter. Kan orsaka en allergisk reaktion. Säkerhetsdatablad finns att rekvirera. **FI •** Sopii henkilöautoille ja kevyille pakettiautoille. Muodosta erinomaisen voitelukalvon korkeissa lämpötiloissa. Ei sovi dieseliinokassuodattimelle. Noudata aina valmistajan ohjeita, tutustu niihin osoitteessa www.eurol.com. Säilytä

lasten ulottumattomissa. Sisältää benzenisulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä. **IS •** Hentar fyrir farþegabíla og létta sendiforabíla. Veitir framúrskarandi smurfilmu við háan hita. Ekki fyrir díslagnasíur. Altátf skal fylgja ráðleggingum

framleiðanda, skoðaðu www.eurol.com. Geymist þar sem börn ná ekki til. Inniheldur Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð. Öryggisblað er fánlegt sé um það beðið. **EL •** Κατάλληλο για επιβατικά και ελαφριά βαν. Παρέχει εξαιρετική λιπαντική μεμβράνη σε υψηλές θερμοκρασίες. Όχι για

Μοριακό Φίλτρο Ντίζελ. Ακολουθείτε πάντα τη συμβουλή του κατασκευαστή, ανατρέχοντας στο www.eurol.com. Μακριά από παιδιά. Περιέχει Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-

branched alkyl derivs, calcium salts. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Δελτία δεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί. **HU •** Alkalmazható személygépkocsikhoz és könnyű kisteherautókhoz. Magas hőmérsékleten kitűnő kenőanyag filmréteget biztosít. Nem alkalmazható dízel részecskeszűrőhöz. Minden esetben kövesse a gyártó javaslatait, látogasson

el a www.eurol.com oldalra. Gyermekektől elzárva tartandó. Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts -t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki. Kérésre biztonsági adatlap kapható. **RO •** Adecvat pentru autoturisme și furgonete ușoare. Asigură o peliculă lubrifiantă excelentă la temperaturi ridicate. Nu este adecvat pentru Filtrul de Particule Diesel. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului, verificați www.eurol.com. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Conține Benzenesulfonacid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Poate provoca o reacție alergică. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. **BG •** Подходящо за леки автомобили и лекотоварни ванове. Осигурява отлично смазване при високи температури. Неподходящо за употреба с



8 7125691002341

Made in Holland

Eurol BV, Energiestraat 12, 7442 DA Nijverdal
The Netherlands, Tel. +31 548 61 51 65

Art. nr. E100094

L01329



филтър за твърди частици. Винаги спазвайте препоръките на производителя, вж. www.eurol.com. Да се съхранява извън обсега на деца. Съдържа Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може да предизвика алергична реакция. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. **CS • Vhodný pro osobní automobily a lehké užitková vozidla. Poskytuje výjimečný mazací film při vysokých teplotách. Není vhodný pro filtr pevných částic diesellových motorů. Dodržujte rady výrobce, více informací naleznete na www.eurol.com.** Uchovávejte mimo dosah dětí. Obsahuje Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Může vyvolat alergickou reakci. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list. **HR • Prikladno za putničke automobile i mala kombi vozila. Osigurava izvrsstan sloj lubrikacije na visokim temperaturama. Nije za filtar krutih čestica. Uvijek slijedite savjet proizvođača, pogledajte www.eurol.com.** Čuvati izvan dohvata djece. Sadržuje Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Može uzrokovati alergijsku reakciju. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. **SK • Vhodný pre osobné motorové vozidlá a ľahšie užitkové vozidlá. Poskytuje výnimočný mazací film pri vysokých teplotách. Nie je vhodný pre filter pevných častíc diesellových motorov. Dodržiavajte rady výrobcu, viac informácií nájdete na našej internetovej stránke www.eurol.com.** Uchovávajú mimo dosahu detí. Obsahuje Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Môže vyvolať alergickú reakciu. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. **SL • Primerno za osebna vozila in lahke kombije. Nudi odličen mazivni film pri visokih temperaturah. Ni primerno za filter za trdne delce za dizelske motorje. Vedno upoštevajte proizvajalčev nasvet; preglejte informacije na www.eurol.com.** Hraniti zunaj dosega otrok. Vsebuje Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Lahko povzroči alergijsko odziv. Varnosti list na voljo na zahtevo. **AL • Të përshatshme për makina pasagjerësh dhe forgonë me peshë të lehtë. Siguron shtrës të shkëlqyer lubrifikuese në temperatura të larta. Nuk bën për filter naftë Particulate. Ndiqui gjithmonë udhëzimet nga fabrikanti. Vinire www.eurol.com.** Mbajeni larg nga fëmijët. Përmban Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Mund të shkaktojë reaksion alergjik. Specifikimet për sigurinë janë të disponueshme sipas kërkesës. **SR • Podesno za putničke automobile i mala kombi vozila. Obezbeđuje izvrsstan film lubrikacije na visokim temperaturama. Nije za filtar krutih čestica. Uvek poslušajte savet proizvođača, pogledajte veb-sajt www.eurol.com.** Čuvati van domašaja dece. Sadržuje Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Može da izazove alergijsku reakciju. Bezbednosni list dostupan na zahtev. **PL • Do samochodów osobowych i lekkich samochodów dostawczych. Zapewnia doskonały film olejowy w wysokich temperaturach. Nie stosować filtrem cząstek stałych. Zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami producenta, sprawdź na www.eurol.com.** Chronić przed dziećmi. Zawiera Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Može powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Karta charakterystyki dostępna na żądanie. **LT • Tinka keleiviniams automobiliams ir lengviesiems furgonams. Esant aukštai temperatūrai puikiai padengia alyvos pėvele. Netinka dyzelino dalelių filtrui. Visada laikykitės gamintojo nurodymų, apsilankykite adresu: www.eurol.com.** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Sudėtyje yra Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Gali sukelti alerginę reakciją. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius. **LV • Piemērota vieglajiem automobiļiem un mazas kravnesības mikroautobusiem. Nodrošina lielisku eļļošanu augstās temperatūrās. Nav piemērota dzīzeļa kvēpu filtram. Vienmēr ievērojiet izgatavotāja ieteikumus, skatiet www.eurol.com.** Sargāt no bērniem. Satur Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Var izraisīt alerģisku reakciju. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma. **ET • Sobib sõidautodele ja kergetele kaubikutele. Võimaldab kõrgetel temperatuuridel suurepärase määrdeainekelmel. Mitte kübemefiltrijooks. Jälgige alati tootja nõuandeid, vaadake www.eurol.com.** Hoida lastele kättesaamatus kohas. Sisaldab Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Ohutusaart nõudmised kättesaadav. **MT • Xieraq għal karozzi tal-passigġieri u vannijiet hfiief. Jipprovi film lubrifikant eċċellenti f'temperaturi għoljin. Mhux għal filtru tal-frak tad-diesel. Dejjem segwi l-parir tal-manifattur, iċċekkjja www.eurol.com.** Zommu l' bogħod minn fejn jistgħu jilquh it-tfal. Fih Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Jista' jagħmel reazzjoni allergjika. Il-karta tad-data dwar is-sikurezza hija disponibbli meta tintalab. **RU • Подходит для легковых автомобилей и легких фургонов. Создает превосходную масляную пленку при высоких температурах. Не подходит для дизельных сажевых фильтров. Всегда следуйте инструкциям производителя, см. www.eurol.com.** Масло моторное. Соответствует ТР ТС 030/2012 и спецификациям, указанным на этикетке. Применяется в транспортных средствах в соответствии с указаниями автопроизводителя. Дата изготовления указана на канистре. Срок хранения – 5 лет с даты изготовления. Условия хранения по ГОСТ 2884-89. Меры безопасности. Хранить в недоступном для детей месте, вдали от источников открытого огня. Избегать проглатывания и попадания на кожу. В случае проглатывания немедленно обратиться к врачу, показав ему тыльную этикетку упаковки.